

- EN | Instruction manual
- NL | Gebruiksaanwijzing
- FR | Mode d'emploi
- DE | Bedienungsanleitung
- ES | Manual de usuario
- PT | Manual de utilizador
- IT | Manuele utente
- SV | Bruksanvisning
- PL | Instrukcja obsługi
- CS | Návod na použití
- SK | Návod na použitie
- RU | Руководство по эксплуатации



ST-8320

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SOUČASTÍ / ПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



Республике Германии. Это правило также относится к воспроизведению логотипа третьими лицами в словаре, энциклопедии или электронной базе данных, содержащей справочное руководство.



Универсальный символ, логотип или значок вторичной переработки — это международно признанный символ, используемый для обозначения материалов, подлежащих вторичной переработке. Символ переработки является общественным достоянием и не является товарным знаком.



Продукт и упаковочные материалы подлежат вторичной переработке при условии расширенной ответственности производителя. Для лучшей переработки отходов продукт следует утилизировать отдельно в соответствии с обозначениями на упаковке. Логотип Tristar действует только во Франции.

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

1. Регулятор нагрева
2. Крышка отсека для воды
3. Кнопка регулировки пара (для уменьшения подачи)
4. Пульверизатор
5. Кнопка для распыления воды
6. Кнопка подачи импульса пара
7. Подошва
8. Кнопка самоочистки
9. Световой индикатор

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед применением утюга внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями.
- Перед первым использованием утюга очистите подошву с помощью мягкой влажной ткани.
- Извлеките крышку отсека для воды и медленно наполните отсек чистой холодной водой с помощью мерного стакана.
- Поначалу может возникнуть запах или задымление, вызванные нагревом изоляционного материала.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые частицы могут отойти от подошвы при первом использовании утюга. Это считается нормой; эти частицы безвредны и перестанут отделяться от утюга через некоторое время.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Выбор температуры

- Ознакомьтесь с указаниями к гладке, приведенными на одежде, которая подлежит глажке.
- Если на одежде отсутствуют указания к гладке, но вам известен тип ткани, из которой она изготовлена, воспользуйтесь таблицей ниже.
- Ткани, подвергнутые некоторым видам обработки (пощенная ткань, ткань со складками, контрастная ткань), могут быть поглажены при минимальных температурах.
- Если ткань состоит из нескольких видов волокон, всегда выбирайте подходящую температуру. Если одежда изготовлена на 60% из полиэстера и на 40% из хлопка, необходимо выбрать температуру, соответствующую полиэстеру, и использовать глажку без пара.
- Сначала отсортируйте одежду, подлежащую глажке, по наиболее подходящей температуре глажки: шерсть с шерстью, хлопок с хлопком и т. д. Поскольку утюг нагревается быстрее, чем остывает, сначала гладьте вещи, которые необходимо гладить при минимальной температуре, например, изготовленные из синтетических волокон. Затем погладьте те вещи, которые требуют максимальной температуры глажки.
- Поворачивайте регулятор температуры до тех пор, пока он не будет установлен напротив соответствующего символа согласно следующему:
 - · положение для нейлоновой и ацетатной ткани
 - ··· положение для шерстяных, шелковых или смешанных тканей
 - ···· положение для хлопка или льна (с использованием пара).

Порядок наполнения отсека для воды

- Отключите утюг от сети электропитания.
- Переведите регулятор пара на режим сухой глажки.
- Налейте воду в отсек через отверстие, предназначенное для этого.
- Если у вас в распоряжении только жесткая вода, рекомендуется использовать очищенную или деминерализованную воду.
- Примечание: Не используйте воду, известь в которой была удалена химическим способом, или ароматизированную воду.
- Примечание: Перед тем как поместить утюг на хранение, слейте всю воду из отсека.

Гладка паром

- Наполните утюг водой, как описано в части «Порядок наполнения отсека для воды».
- Подключите утюг к сети электропитания.
- Гладка паром может быть использована только при выборе максимальной температуры с помощью регулятора нагрева. В противном случае вода может вытекать через подошву.
- Подождите, пока не погаснет красный контрольный индикатор, означающий, что заданная температуры достигнута.
- Установите регулятор подачи пара в необходимое положение.
- По окончании глажки и во время перерывов устанавливайте утюг в вертикальное положение.
- Отключите утюг от сети электропитания. Слейте всю оставшуюся воду и дайте утюгу остыть.

Распыление воды

- Распыление воды может быть использовано в любом положении, как при сухой глажке, так и при глажке паром при условии, что отсек для воды заполнен.
- Для использования этой функции нажмите кнопку для распыления воды.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Для первоначального использования этой функцией необходимо нажать эту кнопку несколько раз подряд.

Импульс пара

- Функция подачи импульса пара увеличивает объем пара для разглаживания устойчивых складок.
- Установите терморегулятор в положение «max» и дождитесь, пока не погаснет контрольный индикатор.
- Подождите несколько секунд, пока пар не проникнет в волокно, перед повторным нажатием.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Для лучших результатов применения пара не используйте функцию подачи импульса больше трех раз подряд.

Система защиты от накипи

- Специальный полимерный фильтр внутри водяного бака служит для умягчения воды и препятствует образованию отложений на подошве утюга. Полимерный фильтр не меняется.
- Обратите внимание:
 - Запрещается использовать химические добавки, ароматизаторы или декальцификаторы. Несоблюдение вышеуказанных требований приведет к аннулированию гарантии.

Противокапельная система

- Благодаря противокапельной системе можно прекрасно гладить даже самые деликатные ткани. Следует гладить такие вещи только на малых температурах. Подошва может остыть до температуры, при которой пар не будет больше образовываться,

при этом образовавшиеся капельки кипящей воды могут оставлять следы и пятна на одежде. В таких случаях противокапельная система включается автоматически, препятствуя испарению, и позволяя гладить наиболее деликатные ткани без риска испортить или посадить пятно на изделии.

Автоматическое отключение

- Благодаря функции автоматическое отключение утюг выключается через восемь минут после пребывания в вертикальном положении и бездействия в горизонтальном положении в течение тридцати секунд. При срабатывании функции автоматического отключения утюга загорается соответствующий световой индикатор. При сдвиге утюга он автоматически включается и начинает снова работать.

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Всегда отключайте устройство из сети электропитания и ждите, пока оно остынет, перед очисткой.
- Во избежание повреждения подошвы не используйте острые объекты или металлические инструменты для очистки подошвы.
- Для удаления образовавшегося нагара на отверстиях для пара используйте ватную палочку, смоченную в слабом растворе для удаления нагара.
- С помощью мягкой влажной ткани очистите корпус устройства.
- Не используйте абразивные чистящие средства или металлическую мочалку для чистки утюга. В противном случае могут образоваться царапины на поверхности устройства.
- Слейте всю оставшуюся воду из отсека для воды; не храните утюг с оставшейся водой в отсеке.
- Обматывайте шнур вокруг подошвы утюга только после того, как он полностью остынет.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.tristar.eu!



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands